

## 株式会社イーエムネットジャパン、ポケットーク株式会社と資本業務提携

株式会社イーエムネットジャパン（本社：東京都新宿区 / 代表取締役：山本臣一郎 / 以下、イーエムネットジャパン）は、ポケットーク株式会社（本社：東京都港区 / 代表取締役社長 兼 CEO：松田 憲幸 / 以下、ポケットーク社）との間で、ポケットーク社の「ポケットーク」や「ポケットーク カンファレンス」等製品やサービスについてデジタル広告等を通じた拡販のため、中長期的なパートナーシップを構築すべく資本業務提携契約を締結することを決定いたしましたので、下記の通りお知らせいたします。



### 1. 資本業務提携の内容等

#### （1）資本提携の内容

- ① 発行する株式の種類：普通株式
- ② 出資総額：200,000,000 円
- ③ 割当方法：第三者割当増資

#### （2）業務提携の内容

- ① ポケットーク社の主力製品である A I 通訳機「ポケットーク」や A I 同時通訳「ポケットーク ライブ通訳」・「ポケットーク カンファレンス」等の拡販の為、当社はデジタル広告の運用等を支援
- ② ポケットーク社の主力製品である A I 通訳機「ポケットーク」の Yahoo!ショッピングへの公式ショップ新規出店に向けた準備及び出店後の拡販に向けたデジタル広告の運用等の支援
- ③ ポケットーク社の主力製品である A I 通訳機「ポケットーク」のアジア各国での E C 運用及びデジタルマーケティング戦略の共同での検討とデジタル広告の運用等の支援

## 2. 業務提携の目的及び理由

ポケットーク社は、言語の壁を取り除き、世界中の人々が自国語で自由にコミュニケーションを取れるようにするというミッションを掲げ、高度な翻訳技術とユーザーフレンドリーなデザインで知られ、国内外で高い評価を受けている企業です。その主力製品であります「ポケットーク」は、多言語に対応した携帯翻訳デバイスとして、ビジネスや旅行、教育など幅広いシーンで活用されています。また、「ポケットーク ライブ通訳」や「ポケットークカンファレンス」は、複数言語に対応したリアルタイム翻訳機能を備え、多言語が必要な商談などでのコミュニケーションの支援や、国際会議での同時多言語通訳をソフトウェアで実現するサービスです。

この度の資本業務提携により、当社の有するデジタル広告の専門知識を活用し、ポケットーク社のA I 音声通訳技術による国内及びグローバルビジネスの拡張性を生かし、新たなE Cサイトへの公式ショップの新規出店やアジア各国でのE Cサイトでの販売等、国内外の新たな市場や顧客を開拓することで、急速に高まりつつある多言語対応への需要獲得を目指します。

当社とポケットーク社は、この提携を通じて、言語の壁を越えたコミュニケーションの促進に貢献し、より多くの人々が自由に情報を交換し、理解し合える世界の実現に向けて協力してまいります。

### ■ポケットーク株式会社 会社概要

社名：ポケットーク株式会社

本社：東京都港区東新橋 1-5-2 汐留シティセンター33 階

代表者：代表取締役社長 兼 CEO 松田憲幸

事業内容：翻訳機及び翻訳に関するソフトウェアの企画開発、製造、利用許諾、販売

ホームページ：<https://pocketalk.co.jp/>

### ■株式会社イーエムネットジャパン 会社概要

社名：株式会社イーエムネットジャパン

本社：東京都新宿区西新宿 6-10-1 日土地西新宿ビル 10F

代表者：代表取締役 山本臣一郎

事業内容：インターネット広告事業

ホームページ：<https://emnet.co.jp/>

【本件に関するお問い合わせ】

株式会社イーエムネットジャパン

担当：横尾 弥生

メール：[info@emnet.co.jp](mailto:info@emnet.co.jp)

電話：03-6279-4111（代表）